



Propozície Proposition



32. ročník DUDINSKEJ 50-ky v chôdzi
32nd DUDINSKA 50-ka in walking race



International Chamionships Czech Republic, Hungary, Poland and Slovak Republic
in walking race 50 km men

National Championship Slovak Republic 20 km women

Medzinárodné majstrovstvá Česka, Maďarska, Poľska a Slovenska v chôdzi mužov na 50 km

Majstrovstvá Slovenska v chôdzi žien na 20 km

Majstrovstvá Slovenska v chôdzi juniorov a junioriek na 10 km

23. marec 2013

DUDINCE
Slovensko - Slovakia

23rd March 2013

Vážení športoví priatelia a hostia,



chceme Vás znovu privítať v Dudinciach na ďalšom ročníku našich chodeckých pretekov „Dudinská päťdesiatka“. Keďže v roku 2013 sme organizátormi 10.ročníka Európskeho pohára v chôdzi, naše preteky nebudú mať značku mítingu EA, ale budú to Majstrovstvá Slovenska, Česka, Maďarska a Poľska v chôdzi na 50km otvorené pre všetkých, ktorí budú chcieť plniť limity na MS v Moskve, ale aj na ďalšie vrcholné podujatia v roku 2013.

Naše podujatie bude mať aj naďalej vysokú športovú a spoločenskú úroveň. Verím, že pochopíte, že v roku keď usporadúvame EP nemáme dostatok finančných prostriedkov na to, aby sme Vám mohli uhradiť potrebné náklady, na ktorých v roku

2013 budete musieť čiastočne participovať aj Vy.

Veríme, že táto skutočnosť neovplyvní Vaše rozhodnutie navštíviť Dudince aj v roku 2013 dvakrát.

Ako som už povedal, pripravíme Vám športové podmienky na tej istej úrovni ako pri Permit Mítingu EA v chôdzi.

Ing. Štefan Pokľuda
primátor Mesta Dudince
predseda OV

Dear athletes, dear friends,

we would like to invite you to the Dudince on the Race walking meet "Dudinská päťdesiatka". In 2013 we will be organizing to 10th European Cup Race Walking. Our meet don't will be have EA mark, but it will be National Championships of Slovak, Czech, Hungary and Poland in walking Race 50 km open for all, which will be to have limit's for World Championships in Moscow and for other competitions in 2013.

Our meet will be have a high status. I believe that you understand, that we have a few finances for pay basic costs and need for your partially in co-financing.

We hope, that this information don't have affect your decision to visit Dudince twice in the 2013.

I already said, we will prepare sporting competition at the same level as in EA Permit athletes walking meeting.

Ing. Štefan Pokľuda
Mayor of Dudince
President of LOC



PROPOZÍCIE

32. ROČNÍKA DUDINSKEJ 50-KY V CHÔDZI A MEDZINÁRODNÝCH MAJSTROVSTIEV ČESKA, POLSKA, MAĎARSKA A SLOVENSKA V CHÔDZI NA 50 KM MUŽOV, MAJSTROVSTVÁ SLOVENSKA V CHÔDZI NA 20 KM ŽIEN

PROPOSITION

OF THE 32nd YEARS OF DUDINSKA PÄŤDESIATKA INTERNATIONAL CHAMPIONSHIPS OF CZECH, POLAND, HUNGARY /Danovszki Memorial/ AND SLOVAKIA IN WALKING 50 KM MEN, CHAMPIONSHIPS SLOVAKIA ON 20 KM WOMEN

USPORIADATEĽ - ORGANISER:

Z poverenia SAZ zabezpečuje:

MŠK Dudince

Organizačný výbor Dudinskej päťdesiatky

Mesto Dudince

VŠC Dukla Banská Bystrica

Sportclub City of Dudince

Dudinska päťdesiatka Organising Comitee Dudince

City of Dudince

ASC Dukla Banská Bystrica

ORGANIZAČNÝ VÝBOR – ORGANISING COMITEE:

Predseda OV – Chairman

Ing. Štefan Pokľuda-primátor Mesta Dudince
Mayor City of Dudince

Zástupca SAZ – SAF – general secretary

Dr. Anna Kirnová

Delegát EAA- Delegate EAA:

Anne Fröberg /FIN/

Riaditeľ pretekov-Chief of Competition:

Ing. Július Nyárjas

Tajomník pretekov - Event Secretarie:

Monika Sliacka

Technický riaditeľ-Technical Director:

Marian Teren

Ekonomická komisia-Economic Commission:

Ing. Viktor Mudrák, Bc. Jarmila Fidlušová

Marketingová komisia – Marketing

Alexander Čakloš

Hlavný rozhodca-Chief Referee:

JUDr. Peter Filo ml.

Zdravotné zabezpečenie-Health Service:

MUDr. Jozef Strelec

Ubytovanie-Accomodation:

Jana Pavelková, Iveta Petrušková

Doprava-Transport:

Štefan Píri

Kultúrna komisia-Culture Commission:

Ľubomír Pavlovic

Špoločenská Komisia-Social Commission:

Mgr. Roman Žovinec

Členovia OV – Members:

Ján Bartík, Ján Kučera, Milan Dráb

Kancelária pretekov – Office of Competition:

Branislav Daniš

INFORMÁCIE A ZASLANIE PRIHLÁŠKY – INFORMATION AND CONFIRMATIONS:

Záverečné prihlášky zaslať do 10. marca 2013 na adresu:

Mestský úrad, 962 71 Dudince – City Department, 962 71, Dudince, Slovakia

Final entries will be must send until 10th March 2013

Tel.: ++421 45 5583112, fax: ++ 421 45 5583261

E-mail: msu@dudince-mesto.sk

info: www.dudince-mesto.sk

TERMÍN A MIESTO PRETEKOV – DATE AND PLACE OF COMPETITION:

23. marca 2013 Dudince, Slovensko – 23rd March 2013 Dudince, Slovakia

PROGRAM PRETEKOV-PROGRAM OF COMPETITION:

20 km chôdza ženy – 20 km Walk Women Slovak National Championships
50 km chôdza muži – 50 km Walk Men National Championships of Czech, Poland, Hungary and Slovakia
20km muži – 20km Walk Men
10 km juniorov a junioriek, 10 km junior women a junior men
5 km dorast + 5 km veteráni – 5 km Youth Men, Youth Women + 5 km Veterans
2 km žiaci + žiačky – 2 km Pupils
35 km do 23 rokov muži – U 23 Men

ÚHRADA-PAYMENT:

Všetky prihlásené federácie sa zúčastnia pretekov vo vlastnej rézii.
All registered federations which will be to participate on the competition must pay all financial expenses yourself.

DOPRAVA-TRANSPORT:

Pre slovenských atlétov usporiadateľ dopravu nezabezpečuje.
Dopravu zahraničných pretekárov z letiska Budapešť v prípade potreby zabezpečí usporiadateľ za úhradu 25 €. Transport of foreign athletes from airport Budapešť to Dudince LOC provide for a 25 €.

UBYTOVANIE-ACCOMMODATION:

Usporiadateľ zabezpečí ubytovanie v hoteloch a rekreačných zariadeniach v Dudinciach. Všetky poplatky spojené s ubytovaním si pretekári hradia vo vlastnej rézii – 60 € /1 deň ubytovanie + strava/ 1 osoba
LOC prepare for all athletes in hotels in Dudince. All financial costs associated with accommodation the athletes must pay yourself – 60 € /per one day with accomodation and meal/ per one person.

KANCELÁRIA PRETEKOV – OFFICE OF COMPETITION:

Bude otvorená na Mestskom úrade od 22. marca 2013 od 12⁰⁰ hodiny do 23. marca 2013 do 16⁰⁰ hodiny
Will be opened in City Hall from 22nd March 2013 12⁰⁰ AM to 23rd March 2013 04⁰⁰ PM.

PREZENTÁCIA VÝPRAV-TEAMS CHECK-IN

V kancelárii pretekov dňa 22. marca 2013 do 18⁰⁰ hodiny !
In the Office of competition on 22nd March 2013 to 6⁰⁰ PM .
Prezentácia slovenských pretekárov musí byť ukončená najneskôr v sobotu 23. marca 2013 do 7³⁰ hod. !!!

ČASOVÝ PROGRAM PRETEKOV- COMPETITION SCHEDULE:

22.marca 2013 - 22nd March 2013

od 12⁰⁰ – príchody zahraničných výprav – foreign teams arrivals
19⁰⁰ - technická porada – technical meeting

23. marca 2013 - 23rd March 2013

5⁰⁰-9⁰⁰ - raňajky – breakfast
8⁰⁰ - otvárací ceremoniál – opening ceremony
8³⁰ - štart 50 km muži – start 50 km Men, štart 35 km U 23
10⁰⁰ - štart 20 km muži + 20 km ženy – start 20 km Men + 20 km Women /+10 km/
12⁰⁰ - štart 10 km juniorov a junioriek - start 10 km junior men + junior women

13 ⁰⁰	-štart 5km dorast + veteráni, veteránky – start 5 km youth men + youth women + Veterans - štart 2 km žiaci+žiačky – start 2 km Youth Men + Youth Women
13 ¹⁰	- vyhlásenie výsledkov 50km muži, Národné majstrovstvá Česka, Maďarska a Poľska a Slovenska – Victory ceremony of 50 km Men, National Championships of Czech, Hungary, Poland and Slovakia
13 ²⁰	- vyhlásenie výsledkov 20 km žien – victory ceremony of 20 km women National championships Slovakia
14 ⁰⁰	- záverečný obed a odchod účastníkov – closing lunch and team departure

DOPINGOVÁ KONTROLA – DOPING CONTROL:

Zabezpečuje Slovenský antidopingový výbor – Will be provided by Slovak Anti-Doping Committee

LEKÁRSKA SLUŽBA-HEALTH CARE:

Bude zabezpečená nepretržite počas pretekov v budove MsÚ a na trati – Will be provided non stop on the track.

PREZENTÁCIA-CHECK-IN:

Na disciplínu – končí 10 minút pred štartom v zvolávateľni (cca 30 m od štartu-šatne), spoločným odchodom na štart 5 minút pred štartom – The presentation will be finished 10 minutes before to start of each event in the call room (30 m from the start). 5 minutes before to start all participants are leaving from the call room to start area.

ŠTARTOVÉ ČÍSLA- START NUMBER:

Dostanú všetci pretekári na technickej porade (2 kusy) – All athletes get the start numbers on Technical Meeting /two pieces/.

CENY – PRICE MONEY:

Víťaz v kategórii mužov na 50 km/ the winner on 50 km men: 500 € - 1st place men, 300 € - 2nd place men, 200 € - 3rd place men. Za prekonanie rekordu Dudínskej 50-ky v kategórii mužov – 1 000 € a v kategórii žien – 500 €. Distance rekord: 50 km men – 1 000 €, 20 km women – 500 €.

Víťaz M-SR 50 km muži: 1. – 200 €, 2. – 100 €, 3. – 70 €.

Víťaz M-SR 20 km ženy: 1. – 100 €, 2. – 70 €, 3. – 40 €

VÍŤAZI DUDINSKEJ 50-KY
WINNERS OF THE DUDINSKA 50 IN WALKING

MUŽI/MEN 50 km

1982	Pavol Szikora	VSŽ Košice	4:02:42
1983	Jozef Hudák	Dukla Banská Bystrica	4:13:36
1984	Pavol Jati	Dukla Banská Bystrica	4:09:11
1985	Pavol Jati	Dukla Banská Bystrica	3:57:38
1986	Ivo Piták	Liaz Jablonec	3:51:43
1987	Pavol Szikora	Dukla Banská Bystrica	3:42:20
1988	Ján Záhončík	Dukla Banská Bystrica	3:58:20
1989	Hubert Sonnek	Slávia VŠ Praha	3:55:16
1990	Zoltán Czukor	Maďarsko	3:55:16
1991	Valentin Konnonen	Fínsko	3:48:54
1992	Robert Korzeniowski	Poľsko	3:46:42
1993	Sergej Korepanov	Kazachstan	4:05:20
1994	Pavol Blažek	Dukla Banská Bystrica	3:52:45
1995	Štefan Malík	Slávia UK Bratislava	3:48:53
1996	Vitalij Popovič	Ukrajina	3:48:20
1997	Štefan Malík	Slávia UK Bratislava	3:50:20
1998	Tomasz Lipiec	Poľsko	3:42:57
1999	Alexander Rakovič	Juhoslávia	3:55:24
2000	Valentin Konnonen	Fínsko	3:39:34
2001	Sándor Urbanik	Maďarsko	3:48:41
2002	Peter Korčok	Dukla Banská Bystrica	3:52:49
2003	Garcia Bechimie Luis	Guatemala	3:57:50
2004	Peter Korčok	Dukla Banská Bystrica	3:51:09
2005	Han Yucheng	Čína	3:40:30
2006	Grzegorz Sudol	Poľsko	3:50:24
2007	Colin Griffin	Írsko	3:51:32
2008	Gregorz Sudol	Poľsko	3:45:47
2009	Yohann Diniz	Francúzsko	3:38:45 rekord
2010	Augustyn Rafal	Poľsko	3:49:54
2011	Matej Tóth	Slovensko	3:39:46
2012	Alex Schwazer	Taliansko	3:40:58

VÍŤAZI DUDINSKEJ 50-KY
WINNERS OF THE DUDINSKA 50 IN WALKING

ŽENY/WOMEN 10 km (*20km)

1986	Mária Rószaová	Maďarsko	50:40:9
1987	Zuzana Holveková	Liaz Jablonec	50:29:0
1988	Viera Toporeková	Slávia Trnava	50:53:5
1989	Jana Zárubová	RH Praha	48:28:0
1990	Jana Bičianová	Liaz Jablonec	49:40:0
1991	Tatiana Ragozuinová	Ukrajina	45:18:0
1992	Madelein Svenssonová	Švédsko	43:27:0
1993	Maja Sazonovová	Kazachstan	46:10:0
1994	Mária Rószaová	Maďarsko	44:29:0
1995	Anna Brnová	ZŤS Martin	48:29:0
1996	Marta Žukovská	Poľsko	45:11:0
1997	Valentina Cibulskaja	Bielorusko	45:08:0
1998	Nadežda Ryashkina	Rusko	43:06:0
1999	Ludmila Egorova	Ukrajina	1:41:22
2000	Vera Zozulya	Ukrajina	1:33:45
2001	Usezola Gruber	Maďarsko	1:48:32
2002	Vera Zozulya	Ukrajina	1:39:41
2003	Zuzana Malíková	Lokomotiva Šurany	1:38:06
2004	Zuzana Malíková	Lokomotiva Šurany	1:33:02
2005	Song Hongjuan	Čína	1:28:37 rekord
2006	Zuzana Malíková	Lokomotiva Šurany	1:33,48
2007	Zuzana Malíková	Lokomotiva Šurany	1:32:19
2008	Zuzana Malíková	Lokomotiva Šurany	1:35:29
2009	Shelest Lyudmyla	Ukrajina	1:34:17
2010	Schindlerová Zuzana	USK Praha	1:34:20
2011	Olive Loughnane	Írsko	1:32:40
2012	Paulína Buziak	Poľsko	1:33:00

